

Which language do you use?

Indicate which language you use and we will try to find an interpreter on the telephone.

Te reo Māori is the indigenous language of Aotearoa New Zealand. It is a national language and key aspect to our national identity. Te reo Māori is a living taonga (treasure) that weaves together the rich tapestry of our nation's cultural heritage. Te reo Māori welcomes and embraces all ethnic peoples and languages to share in this taonga and further enrich the diversity of Aotearoa New Zealand and all who call this country home.

Bislama (Vanuatu)

Yu toktok long wanem langwis bae mifala faenem wan man blong toktok wetem yu long fon.

Te reo Māori Kūki 'Āirani | Cook Islands Maori

E to'u mai koe i te reo ta'au e tuatua ana, e ka timata atu matou i te kimi mai i teta'i tangata 'uri-reo na runga i te terepōni.

Te Taetae ni Kiribati | Kiribati

Kaotia bwa te taetae n iaa ae ko kamanena ao ti na kataia ni kakaea te tia raitaeka ibukim n tarebonia.

Vosa VakaViti | Fijian

Vakaraitaka na vosa cava o vosataka ka keitou na tovolea me keitou kunea e dua na dau vakadewa vosa ena talevoni.

Vagahau Niue | Niuean

Fakailoa mai ko e heigoa e vagahau motu haau to lali a mautolu ke moua taha tagata fakaliliu kupu he telefoni.

Gagana Samoa | Samoan

Faailoa mai poo lē fea le gagana e te tautala ai, ona matou taumafai lea e su'e mai se tagata faamatala 'upu i le telefoni.

Fäeag Rotuam Ta | Rotuman

Rak'akim fäeagat ne 'äe la fäega e, ma 'amis täla aoa, 'e telefon ta, ta le'et ne la pō la hōl'akia.

Solomon Islands Pijin

Iu talem wat na langus blo iu den bae mi sa try findim translaeta lo fon.

Tok Pisin (Papua New Guinea)

Toksava wanem tokples yu save na bai yumi traim long painim man bilong tanim tok long fon.

Gagana Tokelau | Tokelauan

Fakailoa mai pe ko hea te gagana e mafai ke tautala ai koe kae ke taumafai kimatou oi hakili he tino ke fakamatala kupu i luga o te telefoni.

Lea Faka-Tonga | Tongan

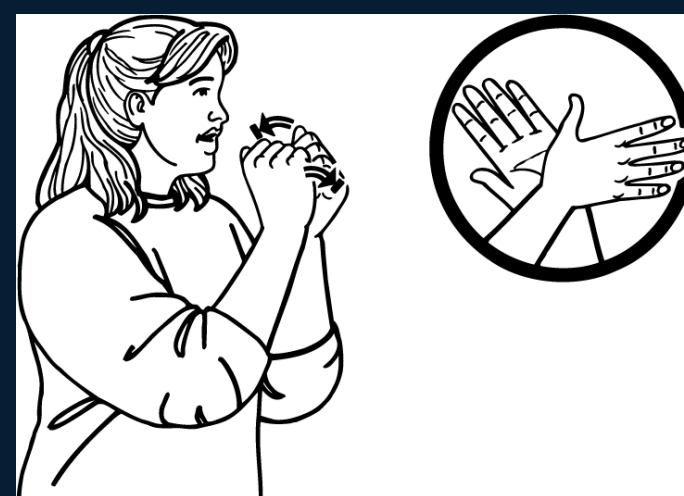
Kataki 'o fakahā mai pe ko e hā 'a e lea 'oku ke ngāue'aki ka mau feinga ke kumi ha taha ke fakatonulea atu 'i he telefoni.

Te Gana Tuvalu | Tuvaluan

Fakaasi mai me sea te gana e faipatigina ne koe, ko sala ei ne matou se fakamatalaupu i te telefoni.

New Zealand Sign Language (NZSL)

I need a New Zealand Sign Language Interpreter.



This resource has been developed by:

The Ministry for Ethnic Communities
The Ministry for Pacific Peoples
Whaikaha - Ministry of Disabled People
The Ministry of Business, Innovation and Employment
The Department of Internal Affairs



Find out more:
www.ethniccommunities.govt.nz/resources/language-support/government-interpreting-services/



Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government